

Interest charged at per cent. on overdue Accounts

THE J.H. ASH-DOWN HARDWARE CO. LIMITED
RETAIL DEPARTMENT

All Claims must be made on receipt of goods
YOUR ORDER
Indian Agent,
Indian Res. School,
CROSS LAKE, Manitoba,
Via. C.N.R. to The Pas.
WINNIPEG, Man. March 18-1930

SOLD TO Dept. of Indian Affairs
ADDRESS Ottawa, Canada.

Salesman's No. 88 1366

1	Doz. Files Mill Saw	8	
1	" " " "	10	
1	" " " "	12	
1/2	G.W. 7 Taper Common Hand Saw		
1/2	" 6 " Slim.		
1/2	G.W. M.B. Cross Cut Saw 8" Rd. Edge		
1	Only saw set Hand Saw #28 H Disstons		
1	Only Saw Set - Cross Cut Saw #3 Perfect		
2	Only vises bench for 4 3 0 Wood work		
1	Only torch soldering 1 qt. size #208		

1.84	.84	✓
2.40	.40	✓
3.20	.20	✓
1.62	.81	✓
1.32	.66	✓
2.04	.02	✓
1.55	.55	✓
1.25	.25	✓
9.00	.00	✓
7.95	.95	✓
\$38.68		✓

---Thirty eight and 68/100 dollars.
---Authority.
Commissioner's V.O. 4th March, 1930

COPY

No. 48473
Winnipeg Inspector's
MAR 26 1930
WINNIPEG, MAN.

Interest charged at per cent. on overdue Accounts

THE J.H. ASH-DOWN HARDWARE CO. LIMITED
RETAIL DEPARTMENT

All Claims must be made on receipt of goods
YOUR ORDER
Indian Agent,
CROSS LAKE - Indian School,
Via. C.N.R. The Pas, H.B. Riv. to Wabowden.
WINNIPEG, Man. March 18-1930

SOLD TO Dept. of Indian Affairs,
ADDRESS Ottawa, Ontario.

Salesman's No. 881434

No. 48476

1	Iron Plane #3	
1	" " #4 1/2	
1	" " #5 1/2	

5.25 ea.	5.25	✓
4.10	4.10	✓
4.65	4.65	✓
\$12.00		✓

---Twelve dollars.
---Authority.
Commissioner's V.O.

Certified Correct,
W. R. Burn
Inspector of Indian Agencies.

502
COPY

EXAMINED and found correct.
Glenn

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

Interest charged at per cent. on overdue Accounts

THE J. J. LASH-DOWN HARDWARE CO. LIMITED
RETAIL DEPARTMENT

All Claims must be made on receipt of goods
Indian Agent,
Indian Res. School,
Cross Lake,
Via. C.N.R. to The Pas. Wabowden
WINNIPEG, March 17-1930
Man.

YOUR ORDER

SOLD TO Dept. of Indian Affairs,
ADDRESS Ottawa, Canada.

Winnipeg Inspector
MAR 26 1930
4970
WINNIPEG, MAN.

Salesman's No. SS 1371
No. 48469

1	Pipe Wrench hardwood ahandle stillson 6"	.90 ea.	.90	✓
1	Pipe wrench hardwood handle Stillson 8"	1.04	1.04	✓
1	Pipe Cutter - Trim Up to 2	4.60	4.60	✓
1	" Stock & Dies 102 R. 1/2" to 1 1/2	20.00	20.00	✓
1	" S. " 102 1/2 x 2	22.00	22.00	✓
5	Lbs. Dia. "A" Solder 5 lb.	.35 lb.	1.84	✓
1	Only Can Soldering Paste Allens	.91	.91	✓
1	" Pipe Wrench Iron Handles 18"	2.48	2.48	✓
1	" " " " 24"	3.83	3.83	✓
1	" " " " 36"	6.75	6.75	✓
			364.35	✓

---Sixty four and 35/100 dollars only.
---Authority,
Commissioner's V.O.
4th March, 1930

Certified Correct.
Inspector of Indian Agencies.
COPY

EXAMINED AND found correct.
502

Interest charged at per cent. on overdue Accounts

THE J. J. LASH-DOWN HARDWARE CO. LIMITED
RETAIL DEPARTMENT

All Claims must be made on receipt of goods
Indian Agent,
Indian Res. School,
Cross Lake, The Pas,
H.B. Rly. to Wabowden.
WINNIPEG, March 18-1930
Man.

YOUR ORDER

SOLD TO Dept. of Indian Affairs,
ADDRESS Ottawa, Canada.

Salesman's No. SS 1365
No. 48471

1	Only Bit Wright's Expan 2 knives Large #2	33.00	.75	✓
1	" Screw Driver #20 x 6	5.75	.48	✓
1	" " " #20 x 12"	10.00	.87	✓
1	" Hand Drill single speed #611	3.00	3.00	✓
1	Set and drills	.35	.35	✓
1	Pry bar steel #446-30"	7.85	.65	✓
1	Only Crescent wrench 6	7.85	.65	✓
1	" " " 8	9.50	.79	✓
1	" " " 12	18.00	1.50	✓
1	" " " 18	39.00	3.25	✓
1	Only Saw Cross-Cut Narrow Racer	7.15	7.15	✓
1	" Hack #140	6.50	.54	✓
1	doz. spare blades for above	.60	.60	✓
1	Pair cross-cut saw #5 Handles	.60	.60	✓
			23.18	✓

---Twenty three and 18/100 dollars only.
---Authority, Commissioner's V.O.
4th March, 1930

Inspector of Indian Agencies
4th March, 1930

Winnipeg Inspector
MAR 26 1930
4971
WINNIPEG, MAN.

502

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

Interest charged at per cent. on overdue Accounts

All Claims must be made on receipt of goods YOUR ORDER

THE J.J. LAMSON HARDWARE CO. LIMITED
RETAIL DEPARTMENT

Delivered to Indian Agent,
Indian Res. School,
Via. C.N.R. to The Pas.

WINNIPEG, Man. March 17-1930

SOLD TO Dept. of Indian Affairs.

Shipment's No. SS 1369

ADDRESS Ottawa, Canada.

No. 48467

1 Only oiler for steam engine
Handle 1 qt. #61

MAR 28 1930

.45 each

.45 ✓

---Forty five cents.

---Authority,
Commissioner's V.O.
4th March, 1930.

.45
61.67
64.35
23.18
38.68
12.00
70.90
12.70
12.55
10.51
306.99

Certified Correct.

Inspector of Indian Agencies.

EXAMINED and found correct.

COPY

502

Sent April 12/30.

Interest charged at per cent. on overdue Accounts

All Claims must be made on receipt of goods YOUR ORDER

THE J.J. LAMSON HARDWARE CO. LIMITED
RETAIL DEPARTMENT

Delivered to Indian Agent,
Indian Res. School,
Via. C.N.R. to The Pas,
Hence to Wabowden, Via. H.B. Rly.

WINNIPEG, Man. March 17 1930

SOLD TO Dept. of Inaid

Shipment's No. SS 1368

ADDRESS Ottawa, Canada.

No. 48470

1 Only Stock & Dies for Iron Ruses

28.00 28.00 ✓

1 Only Hammer blksmiths #115 Handled

17.85 1.49 ✓

1 ditto #45 8#

.18 lb. 1.44 ✓

1 Only Hammer Handle 36" Sp.

.35 ea .35 ✓

1 " tongs " Str. Lip 18"

12.00 dz. 1.00 ✓

1 " " " Dbl. pickup 20"

15.75 1.31 ✓

1 " " Curved Lip 20"

14.60 1.22 ✓

1 " " Flat Jaw 18"

14.00 1.17 ✓

1 " Anvil Vulcan 100 lbs.

14.25 14.25 ✓

1 Lot " Hardys chisels & Hdles. 4

3.44 3.44 ✓

1 Only vice blksmiths bench 30

8.00 8.00 ✓

--Sixty one and 67/100 dollars only.

--Authority
Commissioner's V.O.
4th March, 1930

Certified Correct.

Inspector of Indian Agencies.

Inspector of Indian Agencies.

61.67 ✓

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

Winnipeg, Man. ~~10th March~~ 10th March, 1920

M. Twissell, The Indian Agent,
The Pas, Manitoba.

Vote 5A
Treaty 5

DR. TO

THE CONSOLIDATED MINING AND SMELTING CO.
OF CANADA. LIMITED

No. _____

THE CLARKE & STUART CO., LTD., PRINTERS AND STATIONERS, VANCOUVER, B.C.

February 26th.

To Charter trip.

350 miles @ \$1.50

EXAMINED and
found correct.
H. Hagblom \$525.00 *R*

Services rendered, price just and fair.
Certified correct.

[Signature]

FM Voucher #528 Indian Agent.

Apr 8-4-36. *217*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

PHONE 128

LOUIS ALLARD

GENERAL MERCHANT

CORNER PATRICK AVE.
AND SECOND STREET

LE PAS, MAN., March 7th 1930

Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Cross Lake School

In Account with,

Louis Allard, Le Pas, Manitoba.

22 yards of Fritst at 24¢	5.28
20 " of Cotton at 18 1/2¢	3.70
21 5/8 yards of Flannellette at 15¢	4.73
2 doz. Threads assorted	1.68
1 doz. Assorted Thimbles45
1 doz. Buttons45
2 doz. Buttons	2.00
1 Singer Sewing Machine (second hand)	25.00
8 Institution Beds & Second Hand) 5.00	30.00
16 Mattresses (Second Hand) 2.00	32.00
1 Camp Stove (Second Hand)	10.00
2 c/s Candles 2.00	4.00

EXAMINED
found correct.
Hogblom

Total \$ 119.29 ^{1/2}

Regina, Sask.
17th March, 1930.
Regina Vr. #186

Certified Correct.

Evêché / Bishop's House
LE PAS, MAN., CANADA

March 12th/1930

W. M. Graham
W. M. Graham,
Indian Commissioner.

216

Certified Correct.
+ O. Charlebois, S.J.D.
Bishop of Keewatin.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

M. Department of Indian Affairs, Ottawa, Ontario.

Account of **WOOD VALLANCE LIMITED** #4 #5

WHOLESALE AND RETAIL HARDWARE

INTEREST AT 8 PER CENT CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

DATE	PARTICULARS	CREDIT	DEBIT	BALANCE
	Brought Forward		209.54	✓
1	Doz. Saw Taper Files Asst.		1.30	
1	Crescent Wrench 8"		.66	
1	" " 10"		1.03	
1	" " 12"		1.56	
1	Screw Driver Heavy		.77	
1	" " Med.		.20	
1	Pr. 10" Pliers		.83	
1	Tool Grinder #256 J		3.12	
2	Big Ben Alarm Clocks	2.96	5.92	✓
1	Carborundum Stone #108		1.55	
1	Burbank Range Extended		74.15	
40	Stove Pipe 7"	19.00	7.60	✓
4	Stove Pipe Elbows 7"	.21	.84	✓
B.O. 1	New Century Washer #101			
1	Cast Iron Kettle #100		1.90	
1	" " " #90		1.50	
2	Shoe Brushes	.29	.58	✓
1/2	Doz. Tins Shoe Polish	1.44	.72	✓
1/2	Doz. Mirrors 8 x 10	3.40	1.71	
1	Clothes Wringer		5.00	
2	Pocket Ben Watches	1.21	2.42	✓
1	Hudson Bay Axe (2 1/2 lbs.)		1.77	
	Forward		324.66	✓

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

M. Department of Indian Affairs, Ottawa, Ontario.

WOOD VALLANCE LIMITED
WHOLESALE AND RETAIL HARDWARE

INTEREST AT 5 PER CENT CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

DATE	PARTICULARS	CREDIT	DEBIT	BALANCE
	Brought Forward		162.69	
1	Wood Level 24" Stanley		.78	
1	Steel Square		2.10	
1	Try " 10"		.92	
1	Brace 10" Sweep		3.05	
1	Set Auger Bits		5.30	
1	Doz. Nail Hammers Hartford	11.50	5.75	
1	Meat Saw		1.95	
1	Stanley Plane #4 1/2 C		4.35	
1	" " #5 C		4.55	
1	" " #8		8.25	
1	Doz. Carpenters Pencils		.75	
1	Hack Saw Frame		.28	
2	Doz. Hack Saw Blades 10"	.68	1.36	
1	Compass Saw		.63	
1	Compass		.73	
1	Wood Chisel 1"		.64	
1	" " 3/4"		.71	
1	" " 1"		.81	
1	" " 1 1/2"		.92	
1	" " 1 3/4"		1.05	
1/2	Doz. Chisel Holes. #618	1.30	.65	
1	Doz. Mill Bastard Files 8"		1.92	
	Forward		209.54	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

Department of Indian Affairs, Ottawa, Ontario.

WOOD VALLANCE LIMITED #3

WHOLESALE AND RETAIL HARDWARE

INTEREST AT 8 PER CENT CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

DATE	PARTICULARS	CREDIT	DEBIT	BALANCE
	Brought Forward		104.64	
1	Double Boiler B & W #56		1.80	
1	Coffee Pot #45 WE		1.29	
1	Soup Strainer		.15	
3	" Ladles WE	.38	1.14	
5	Wash Boards (Brass)	.63	3.15	
3	Pie Plates Enamel B & W	.23	.69	
2	Bread Trays	.58	1.16	
4	Water Jugs (Alum Ware)	.64	2.56	
1	Butcher Knife 10"		.93	
1	" " 8"		.76	
1	" " 6"		.51	
1	Hair Clippers #0		3.35	
1	Potatoe Masher		.20	
1	Steak Beater		.16	
1	Doz. House Brooms #20		9.84	
1	Rolling Pin		.26	
1	Doz. Axe Handles Jubilee		5.05	
4	Hdled. Axes (3 lbs) Montreal	2.00	8.00	
3	" " (3 1/2 ") "	2.00	6.00	
1	Disston Rip Saw 5 26"		2.82	
2	" Hand Saw 8 26"	2.82	5.64	
1	" Panel " 22 11		2.59	
	Forward		162.69	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

M. Department of Indian Affairs, Ottawa, Ont.

#2

Account of **WOOD VALLANCE LIMITED**

WHOLESALE AND RETAIL HARDWARE

INTEREST AT 6 PER CENT CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

DATE	PARTICULARS	CREDIT	DEBIT	BALANCE
	Brought Forward		39.50	
1	Basting Spoon		.19	
2	Layer Cake Pans	.09	.18	
3	Kitchen Bowls Enamel #20	.38	1.14	
3	" " " #24	.54	1.62	
4	Seal Oil Lanterns #3	1.26	5.04	
1	Doz. Lantern Globes Short		1.15	
2	Glass Lamps Complete	.80	1.60	
1	Doz. Lamp Chimneys		1.20	
2	Yds. Lamp Wick	.08	.16	
1	Gasoline Lamp #329		8.00	
6	Set Mantles		.75	
2	Sets Sad Irons #50	2.29	4.58	
2	Doz. Soup Bowls WE #3	3.52	7.04	
2	Doz. Dinner Plates WE	3.28	8.20	
2	Doz. Tea Cups WE	2.90	7.25	
2	Doz. Table Forks #900	.52	1.30	
2	Doz. Saucers WE	2.66	6.65	
2	Doz. Dinner Knives	1.68	4.20	
2	Doz. Table Spoons #900	.48	1.20	
2	Doz. Dessert Spoons #900	.46	1.15	
2	Doz. Tea Spoons #900	.24	.60	
1	Enamel Tea Kettle #9 B & W		1.94	
	Forward		104.64	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

March 1st

30

THE PAS. MAN. 19.....

M. Department of Indian Affairs, Ottawa, Ontario.

Account of **WOOD VALLANCE LIMITED**
WHOLESALE AND RETAIL HARDWARE

INTEREST AT 8 PER CENT CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

DATE	PARTICULARS	CREDIT	DEBIT	BALANCE
			3.18	✓
6	Enamel Wash Basins	.53		
		1.05		6.30 ✓
6	" Water Pitchers	1.05		3.15 ✓
3	" Pails Gray	.41		1.23 ✓
3	Galv. Pails #114 Qt.	.25		1.50 ✓
6	Drip Pan 14 x 9	.32		.96 ✓
3	Fry Pans #6	1.15		2.30 ✓
2	Tea Pots #40 Blue Enamel			1.56 ✓
1	Coffee Boiler #9 Blue Enamel	.70		1.40 ✓
2	London Kettles #04 B & W	1.50		3.00 ✓
2	" " #102 "			2.80 ✓
1	Alum. Roaster #4593			3.05 ✓
1	Meat Grinder #10	1.87		3.74 ✓
2	Combinets WE			.92 ✓
1	Chamber Pail Gray Enamel			.65 ✓
1	Strainer for Milk			.73 ✓
1	Bread Knife (Burns)	.10		.40 ✓
4	Paring Knife			.15 ✓
1	Can Opener	.36		.72 ✓
2	Kitchen Forks	.28		.56 ✓
2	Dust Pans			—
B.O.	1 Milk Can 2 1/2 Gal. Capacity			.78 ✓
1	Egg Beater			.42 ✓
1	Enamel Dipper			
			Forward	39.50 ✓

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

WESTERN GROCERS LIMITED

WHOLESALE GROCERS

The Pas,
Man. March 1st. 1930

Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

No. 1779

TERMS OF SALE—Cash or thirty days if arranged.

Interest at 8 per cent. per annum charged on overdue accounts.

EXAMINED and
found correct.
H. Loghlan

QUANTITY	DESCRIPTION	WEIGHT	PRICE		
	Shipped to Cross Lake School Cross Lake, Via Wabowden, Man.				
1	Cs. Royal Yeast Cakes	1	230	2.30	
11	Doz. Palmolive Soap	11/12	1100		10.08
1	" " "	1/12	Free		
2	Cs. R. G. Soap 144s	2	515	10.30	
1	Cs. Silent Matches 400s	1	1240		12.40
1	Cs. Butter 50/1 Ctns. REPACK.	50	44	22.00	
2	Doz. Superior Toothbrushes	2	120		2.40
3	Only Fine Tooth Combs	3	23	.69	
7	" " " "	7	34	2.38	
10	Only bags. Salt 3/4s	10	310		.78
2	# Black Pepper B. R. 1s Tins	2	52		1.04
2	# Keen's Mustard 1/2s	2	96		1.92
5	# Ground Allspice	5	38		1.90
				37.67	30.52
					68.19

Bishop's House
 LE PAS, MAN., CANADA. March 12/30
 Certified Correct.
 + Q. Leharlebois, O.S.S.
 Bishop of Keewatin

214

Certified correct.
W. M. Graham
 W. M. Graham,
 Indian Commissioner.
 Regina, Sask.,
 17th March, 1930.
 Regina Vr. #184

SYSTEMS EQUIPMENT LIMITED, WINNIPEG 18344-29

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

INVOICE

The Pas, Man. MARCH 3RD.

193

M. Dept of Indian Affairs, Ottawa, Ont.

IN ACCOUNT WITH

E. Carroll

10 PER CENT INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

HARDWARE FURNITURE PAINTS, SPORTING GOODS, RADIOS.

DATE	ARTICLES	FOLIO	DEBIT	CREDIT
	12 Plain Gal Kitchen Chairs. K.D.		14.40	
	One Can LePages Glue.		.60	
	One No. 4 Table. 3-0		6.00	
	One No. 4 Table. 4-0		6.75	
	Six No 4542 Steel Tables <i>EXAMINED and found correct.</i>	65.25	31.50	
			59.25	
		Less 10%	5.92	
	Prepaid Freight to <i>Howden, Man.</i>		53.33	
	as per Shipping Bill attached.		2.91	
			56.34	

Art 8-4-30
213

Good shipped to
Roman Catholic Mission.
Cross Lake School.
Cross Lake, Man.
Evêché / Bishop's House
LE PAS, MAN., CANADA. *March 12th, 1930*

Regina, Sask.,
17th March, 1930.,
Regina Vr. #183

Certified correct.
W. M. Graham,
Indian Commissioner.

Certified correct.
+ O. Leharlebois, S.J.,
Bishop of Keewatin

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

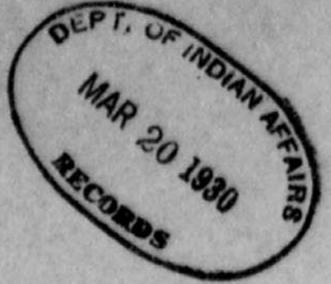
ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA



123-1-5-

R



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

IN YOUR REPLY REFER TO

No. 207-11A R.C.

ALSO TO DATE OF THIS LETTER

COMMISSIONER'S OFFICE,

W. REGINA, SASK., 17th March, 1930.

Mr. Scott
W. M. Graham
W. M. Graham

Dear Mr. Scott:-

In connection with the fire which destroyed the Cross Lake School, I am forwarding and recommending for payment the undermentioned vouchers representing some necessary and emergent purchases made by Bishop Charlebois of which he informs me, making the request that I submit the accounts to Ottawa for payment. I am glad to do so and feel sure that you will arrange for their payment. The vouchers are as follows:-

No. 183,	in favor of	E. Carroll	\$56.24
" 184	" "	Western Grocers Ltd.	68.19
" 185	" "	Wood Vallance Limited	359.48
" 186	" "	Louis Allard	119.29

I also enclose a voucher in favor of the Consolidated Mining and Smelting Company for \$525.00, representing charges for the plane used in bringing out the Sisters who were seriously injured during the fire. The cost is high, but the prompt action and quick service presented an opportunity of saving lives which otherwise could not have been found.

Yours truly,

INDIAN EDUCATION

Duncan C. Scott

Duncan C. Scott, Esq.,
Deputy Superintendent General,
Dept. of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

W. M. Graham
W. M. Graham,
Indian Commissioner.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA



R

Letter No.....

Office of the..... Indian Agency,

Lake Winnipeg Inspectorate
MAR 27 1930
WINNIPEG, MAN.

RECEIVED AT
6576
MAR 28 1930

19.....

Sir,

4968.	4972.	4976.
4969.	4973.	4977.
4970.	4974.

I enclose herewith Vouchers Nos. 4971.....4975.....

.45.	38.68.	12.55	
61.67.	12.00.	10.51.	
amounting to \$ 64.35.....	71.68.	70.30.....	in favour
23.18.	12.70.	(Total \$307.17)

The of J. H. Ashdown H/ware Co., Ltd., Winnipeg, Mar.

for Tools &c supplied to Cross Lake Indian Residential School those destroyed in fire of the 25th Feb., 1930 that burned this school.

This expenditure was authorized by Departmental

Commissioner's V.O. Letter No..... dated 4th March, 1930.....

Note . The list of Tools &c for Cross Lake Indian School received the 10th, and the order placed on the morn of 12th for shipment.

Your obedient servant,

W. R. Ashdown

Inspector of Indian Agencies.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

123-1-5



Letter No. 207-11A R.C.



Office of the Indian Commissioner ~~XXXXXX~~ Indian Agency,

Handwritten signature

28th March 1930

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 4968 to 4977, inclusive, from the Lake Winnipeg Inspectorate

amounting to ^{306.99}~~307.17~~ in the aggregate in favour

of the J. H. Ashdown Hardware Company Limited Winnipeg, Man.

for tools etc. supplied to Cross Lake Indian Residential School, replacing those destroyed by fire 25th Feb. 1930.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. dated See my explanatory letter 3rd March, 1930.

INDIAN EDUCATION

Your obedient servant,

Handwritten signature of Commissioner

Indian Commissioner.

Handwritten signature of Secretary

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

CLXIX
Ottawa, April 8th., 1930.

Dear Sirs,-

With reference to your invoice No. 46465 dated March 15th 1930 for goods supplied to the Cross Lake Indian Residential School, amounting to \$71.08, I beg to state that there was a clerical error in the extension of the third item for "1 only Sgl. plane iron for Wood" at .35 ea., the amount being extended at .53¢. A reduction of .18¢ has therefore been made from your account.

Yours truly,



F.H. Paget
Chief Accountant and Purchasing Agent.



The J.H. Ashmun Hardware Co., Limited,
Winnipeg, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

INVOICE

BOILERS, RADIATORS, H. A. FURNACES, STOVES
HEATERS, HOTEL RANGES, PIPE FITTINGS, ETC.

Phone.
 YOUR ORD. NO. DATE March 27th, 1930
 YOUR REQUEST NO.
 DATE ENTERED March 27th, 1930
 SHIPPED TO Cross Lake School,
 DESTINATION Via Wabowden, Man.

Gurney
 WEST FOUNDRY COMPANY, LIMITED.

123 BANNATYNE AVE. EAST
WINNIPEG

OUR INVOICE DATE

APR 7 - 1930

19

OUR ORDER NO. 890
 At Once
 SHIP WHEN
 COLUMN RESERVED FOR USE OF CUSTOMER
 P. A. INVOICE NO.
 VOUCHER No.

TERMS

net

Dept. of Indian Affairs of Canada,
 Commercial Bldg.,
 Winnipeg, Man.

SHIP VIA

Cnx

CAR No.

FROM *warehouse*

F. O. B.

CHECKED
 WITH ORDER
 F. O. B. POINT
 PRICE
 CALCULATIONS
 TRANSPORTATION
 TRANS. CHGD. BACK

QUANTITY ORDERED	DESCRIPTION	QUANTITY SHIPPED	WEIGHT	LIST	TOTAL
	For 333 John Bull H.D. Wood Range, Single oven section				
1	wood fire back				✓ 18.60
1	" back end lining				✓ 1.15
1	direct draft damper & handle with frame				✓ 1.25
1	wood dump grate				✓ 21.00
	----Twenty one dollars only. ----At request of Agent Gordon and order of Inspector.				

EXAMINED
 Found correct.
R. H. G. Lane

Certified Correct.

W. A. R. Burns
 Inspector of Indian Agencies.

Winnipeg Inspector
 APR 4 1930
 5000
 WINNIPEG, MAN.

sent April 16/30

A SHORTAGE ORDER HAS BEEN MADE FOR ITEMS NOT EXTENDED AND WILL FOLLOW AT EARLIEST DATE

ABOVE MATERIALS RECEIVED 19 AND FOUND SATISFACTORY (SIGNED) TITLE
 CHARGE ACCOUNT APPROVED APPROVED

FORM No. 240

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

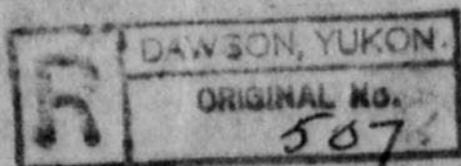
PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

INDIAN OFFICE.
DAWSON.Y.T.

O.H.M.S.



J.D.McLean.Esq.

Asst Deputy and Secretary.

Department of Indian Affairs.

OTTAWA.ONT.

REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

123-1-5-



R

Letter No.....

Office of the..... Indian Agency,



.....19.....

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 5000.....,

amounting to \$21.00..... in favour

North
of Gurney West Foundry Co., Ltd., Winnipeg, Man³

for repairs for the Range of the Cross Lake Indian Residential School, asked for by Mr Agent Gordon, his letter 15th March, 1930.

This expenditure was authorized by Departmental

Order of the Inspector.
Letter No..... dated.....

Your obedient servant,

Inspector of Indian Agencies.

INDIAN EDUCATION

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa.

Form No. 101

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA



Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2ND MAY 1670.

DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
APR 22 1930
RECORDS

FUR TRADE COMMISSIONER'S OFFICE

ALL OFFICIAL CORRESPONDENCE
TO BE ADDRESSED
THE FUR TRADE COMMISSIONER
HUDSON'S BAY COMPANY
WINNIPEG

123-1-5
WINNIPEG, MAN. April 19, 1930.

ACCOUNTANTS
APR 22 1930
FRANCOE

IN YOUR REPLY REFER TO NO. 6535

Dear Sir:

CHEQUE NO. 138 - \$211.11

We received above cheque in payment of account for clothing purchased at Cross Lake Post for Cross Lake School. The account, however, as rendered to us by our Post amounts to \$212.71 and we shall be obliged if you will explain the difference of \$1.60. A copy of the account as received by us is enclosed.

Yours faithfully,

Fur Trade Commissioner.

The Secretary,
Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

Ottawa, April 23rd., 1930.

Dear Sir,-

Referring to your letter of the 19th instant, No. 5535, relative to cheque No. 136 issued for \$211.11 for clothing supplied at the Cross Lake Post for the Cross Lake School, I beg to state that the account rendered by the Department appears to have been rendered to Mr. Wm. Gordon, Indian Agent, Norway House, by your Post Manager, and it was paid as rendered by him. It is observed, however, that two items are quoted at a lower rate in the invoice rendered to the Indian Agent than the one which you forwarded. I herewith return the copy of invoice which you sent on which I have noted the two items referred to, which accounts for the difference of \$1.60.

Yours truly,



F.H. Paget
Chief Accountant and Purchasing Agent.

G.H. French Esq.,
Fur Trade Commissioner,
Hudson's Bay Co.,
Winnipeg, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

123-1-5

EXTRACT
ORIGINAL ON
132-1-5

University of Ottawa,
Ottawa, Canada.

May 5, 1930.

R
DEPT. OF INDIAN AFFAIRS
MAY 6 1930
RECORDS

Mr. Duncan Scott,
Deputy Superintendent of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

AMM
no further answer
Dear Sir

M. J.

We were much pleased to hear, in the course, of the interview which we had with you on May the 3rd, that you were in favor of raising from its ashes the Indian Residential School of Cross-Lake and of going on with the construction of the Beauval school. Your kind words have relieved us from many of the sorrows and cares which have assailed us since the sad fires which have destroyed so many lives and so much valuable property.

Your decision of constructing no other but fireproof buildings for Indian Residential schools is highly commendable for its wisdom and prudence. The recurrence of such calamities as have taken place in the past is to be prevented by all means possible.

We understand that for this year, no substantial funds for building purposes can be relied upon. However, we should like to have your directions concerning the work which we might do this summer as a preparation for the building operations of next year.

my copy
AMM

We would suggest that an expert be sent to examine the walls of the burned school at Cross Lake in order to determine whether they can be used in a new building. As far as I could judge, these walls are still in a fairly good condition and as the stress in a fireproof building is not so much on the walls as on the inside pillars, I am inclined to think that they might be used to advantage. This of course would save much time and much expense.

x x x

O. Charlebois, O.M.I.
Bishop of Keewatin.

Note placed on Beauval file
AMM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

June 5, 1930.

MEMORANDUM:

Dr. Scott.

Will you please advise me the name of a reliable contractor in Winnipeg who can be asked to examine the walls of the Cross Lake School and report as to whether it will be possible to use same in the construction of the new building. Mr. R. N. Wyatt of Winnipeg might undertake this work if you so desire.

ARCHITECT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA



DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

123-1-5D

Ottawa, June 12, 1930.

Mr. Oyr,-

With reference to your memorandum of the 5th instant, I beg to say that Mr. R. N. Wyatt, of Winnipeg, may be employed to examine the walls of the Cross Lake school, destroyed by fire some months ago, with a view to ascertaining whether it would be possible to use them in the construction of a new building.

del
D. S. G. I. A.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

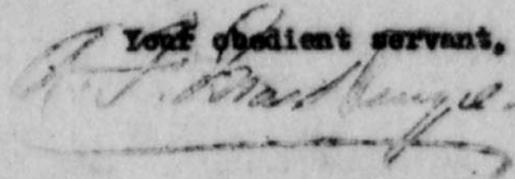
June 17, 1930.

Sir,-

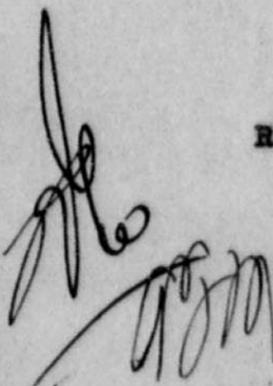
It is desired that a careful inspection be made of the walls of the Cross Lake School, which was destroyed by fire last winter, in order to determine if it will be possible to utilise the existing walls in the reconstruction of the school, and the Department wishes you or one of your staff to make this inspection and report.

All information that will be required in the preparation of the plans for a new building should be included in your report. The inspection should be made during the present summer at your convenience.

Your obedient servant,



A. F. MacKensie.
Acting, Asst. Deputy & Secretary.



R. N. Wyatt, Esq.,
WINNIPEG, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

The Electrical Work for the:- Indian School, Cross Lake,
Manitoba.
has been let to:-

NAME

ADDRESS

The Taylor Electric Mfg. Co. Ltd.
P. O. Box 173
London, Ontario

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

A. T. TAYLOR
PRESIDENT

123-1-5
J. W. WESTERVELT, JR., C.A.
SECRETARY-TREASURER

TAYLOR ELECTRIC MANUFACTURING CO.

LIMITED

—MANUFACTURERS OF—

PANELBOARDS
SWITCHBOARDS
ENCLOSED SAFETY SWITCHES
MOTOR STARTERS
COMPENSATOR SWITCHES

PANEL BOXES
STEEL CABINETS
OUTLET BOXES
SWITCH BOXES
COPPER TERMINALS

GROUND CLAMPS
PIPE FITTING COVERS
FUSE BLOCKS
PLUG CUTOUTS
METAL STAMPINGS

OFFICE AND FACTORY: 526 ADELAIDE STREET
LONDON, ONT.

R

BRANCHES:
TORONTO—
427 WILLARD AVENUE
MONTREAL—
908 ST. JAMES STREET W.
WINNIPEG—
301 TRAVELLERS BLDG.

June 17, 1930



Dominion Gov't Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario

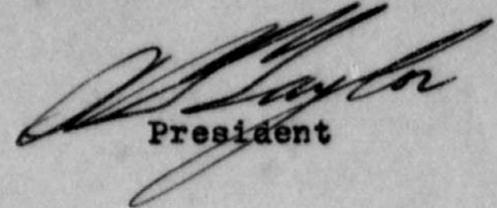
Gentlemen:-

We received a report in our Office advising us that you are the General Contractor for the Indian School, Cross Lake Manitoba.

As manufacturers of switchboards, panelboards, safety switches, all types of cabinets and service equipment we would like to have the opportunity of quoting the electrical contractor on his requirements. We would be very pleased if you would fill in the name of the electrical contractor and his address and return to us at your earliest convenience.

Very truly yours,

TAYLOR ELECTRIC MFG. CO. LTD.


President

ATT/MM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

MONTREAL

WINNIPEG

REGINA

CALGARY

VANCOUVER

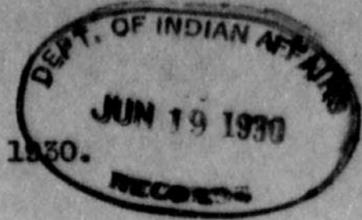


123-1-5

STANLEY BROCK LIMITED.

Handwritten signature

R



Winnipeg, June 16, 1930.

Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Dear Sirs :- Subject - Cross Lake Indian School

Will you kindly advise if any additional laundry equipment will be purchased for the Cross Lake Indian School which Indian School suffered loss through fire a short while ago.

We would appreciate hearing from you at your earliest convenience.

Yours very truly,

WHB/H.

STANLEY BROCK LIMITED.

Handwritten signature: W. A. Busby

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6260, file 577-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA